

	Ficha Técnica de Cortes Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6	Data: 04/04/25 Cód. FTCP&D 902 
IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION		
Nome do produto: Carne Congelada de Bovino sem Osso Product name: Frozen Boneless Beef Descrição Industrial: Acem Industrial Description: Chuck Classificação de Peso: - Weight Rating: -	Cód. do Produto: 23032 Destino: Tunísia Marca: Frivasa Revisão: 00 CONGELADO / FROZEN	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION	CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS	
Corte formado pelas massas musculares das vértebras T1 a T5 e costelas dorsais, composto por trapézio, rombóide, serrato ventral e músculos torácicos associados. Section formed by the muscular masses of vertebrae T1 to T5 and dorsal ribs, composed of trapezius, rhomboid, serratus ventralis and associated thoracic muscles.	Remover todas as anomalias como: Excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc. Remove all anomalies such as: Excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.	
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS		
Composto por : Acem / Composed of: Chuck. Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operational cuts and characteristic red color. pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.		
FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT		
		
FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING		
PRIMÁRIA / PRIMARY	SECUNDÁRIA / SECONDARY	
		
- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap. - Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	- Acondicionar de 4 a 6 embalagens por caixa / Pack 4 to 6 packages per box. - Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION			
CAIXA FECHADA / CLOSED BOX		PALETAGEM / PALLETING	
			
- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined. - Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.		- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container. - Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.	
PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS			
Salmonella sp: Ausência/25 g Listeria monocytogenes: Ausência/25g Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC Contagem de Staphylococcus aureus: 5 x 10³ UFC NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g			
INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION			
Validade / Validity:	24 meses	Separadores / Separators::	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperature:	-18°C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Sim		3. Numero do lote: 0
Lacre / Seals:	Não aplicável		4. Sexo dos animais: M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	-		5. Idade dos animais: 0

ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)																	
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL		ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL															
 FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AÇUDE - CEP 37504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400 FROZEN BONELESS BEEF CHUCK CARNE CONG DE BOVINO S/ OSSO ACEM تشاك لحم بقري مجمد منزوع العظم This product is not derived from animals were fed by feeds produced with animal proteins and/or animal residues هذا المنتج ليس مشتقاً من حيوانات معطاة بعلف مصنعة من مواد بروتينية حيوانية أو مخلفات حيوانية <table><tr><td>SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE تاريخ الذبح</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr><tr><td>PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO تاريخ الإنتاج</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr><tr><td>EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO تاريخ الانتهاء</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr></table> HALAL SLAUGHTERED ذبح حلال ORIGIN : BRAZIL إنتاج البرازيل KEEP FROZEN AT -18°C احفظ مجمد على درجة -18 ستن USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0000/1883		SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA	EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA										
SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA																
PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA																
EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA																
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																	
CHUCK / ACEM FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOVINO S/OSSO <table><tr><td>Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA</td><td>Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA</td><td>Qtd.: 00</td><td>Lot / Lote: 0000000</td><td>Product Code / Cod. do Produto: 000000</td></tr><tr><td colspan="2">Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</td><td>Tara: 0,000 Kg</td><td colspan="2">Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg</td></tr><tr><td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMMA00000</td><td colspan="3">الوزن الصافي / Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg</td></tr></table> FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0000/1883 Func: 00000/HMMSS  FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.			Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtd.: 00	Lot / Lote: 0000000	Product Code / Cod. do Produto: 000000	Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara: 0,000 Kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg		Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMMA00000		الوزن الصافي / Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg		
Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtd.: 00	Lot / Lote: 0000000	Product Code / Cod. do Produto: 000000													
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara: 0,000 Kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg														
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMMA00000		الوزن الصافي / Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg															
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING																	
Código	Descrição	Quantidade	Tipo														
56905	Embalagem termoencolhível 28x75cm	1	Embalagem														
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária														
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão														
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING																	
Código	Descrição	Quantidade	Tipo														
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Tampa														
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Fundo														
71233	Forro	1	Fundo de caixa														
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Secundária														
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão														
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta														
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY																	
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date															
00	Elaboração da ficha	04/04/2025															
CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA																	
ELABORADO POR		REVISADO POR	APROVADO POR														
 Fernando Henrique da Silva P&D		 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial														